



L'accent
Catalan

Mon Département

AVRIL 2021 // N°17

LE JOURNAL D'INFORMATIONS DU DÉPARTEMENT DES PYRÉNÉES-ORIENTALES



Tous en selle avec le Département !



**Le vélo
en fête**
les 22 et 23 mai
à Céret



P. 4

Des emplois d'avenir dans
le numérique, grâce au Département



P. 5

La réalité virtuelle
bientôt dans les collèges



P. 6

La culture s'invite dans les Ehpad

« Notre urgence, la vaccination et la mobilisation pour la relance et la transition écologique du territoire »



Comment le Département se mobilise-t-il pour la campagne de vaccination ?

La vaccination est à ce jour la seule arme que nous ayons pour combattre la Covid-19, en plus des gestes barrières bien évidemment. On nous annonce une arrivée des doses en avril. Nous devons être prêt-es à vacciner le plus grand nombre. L'ouverture d'un vaccinodrome départemental dans le bassin de Perpignan pour compléter l'offre, à l'hôpital et au centre Foch du Département, est une bonne chose, et je l'appelle de mes vœux depuis quelque temps déjà. Cependant, le vaccin doit être au plus près des territoires. C'est pourquoi, j'ai proposé la création de vaccinodrome itinérant dans tout le département. Les pompiers et les services du Département sont en ordre

de marche pour organiser des « journées vaccination », à destination des communes qui ne disposent pas de centre de vaccination (1^{ère} journée, le jeudi 1^{er} avril à Amélie-les-Bains). Nous travaillons avec la Région pour adapter l'offre de transports, si nécessaire, afin de permettre l'accès aux centres de vaccination. Plus la vaccination avancera, plus le virus reculera. L'accès au vaccin ne doit pas être un parcours du combattant. Vous le voyez, depuis le début de la crise sanitaire, le Département est en première ligne et s'occupe aussi de votre santé.

Madame la Présidente, avec la crise que nous vivons, les enjeux environnementaux sont plus que jamais d'actualité. Le Département agit et soutient beaucoup d'initiatives en ce sens, relayées dans le plan de relance...

Oui, la crise que nous traversons doit nous conduire à nous interroger sur les pratiques de notre société et notre rapport à l'environnement. Au Département, nous n'avons pas attendu cette crise pour agir. Le développement durable et équitable est au cœur de nos politiques, concret et transversal. Nous agissons pour la préservation de la biodiversité et nos paysages. Nous soutenons la filière bio, les circuits courts. Nous préservons les terres agricoles. Le Département

est exemplaire dans la lutte contre les pesticides, avec la politique « zéro phyto » engagée depuis 2009, objectif atteint par tous les services du Département en 2015, et validé en 2018 avec le label « Engagé Zéro Phyto ». Nous agissons concrètement et encourageons la transition écologique, avec par exemple le développement des pistes cyclables et des aires multimodales... Nous agissons contre la précarité énergétique en favorisant l'isolation des logements pour les particuliers et l'Office HLM 66 : pour que l'écologie rime avec pouvoir d'achat ! Quand le Département construit des routes, c'est avec des matériaux recyclés et des clauses d'insertion sociales et environnementales. Le Département agit pour la transition énergétique et le développement des énergies renouvelables, auprès des communes et des intercommunalités, avec des aides financières. Nous équipons nos bâtiments départementaux en panneaux photovoltaïques. Il agit aussi auprès des particuliers avec le chèque isolation et le guichet « Rénov'Occitanie Pays catalan ».

Ce numéro de Mon Département parle du vélo qui a le vent en poupe et qui est un atout pour notre environnement...

Le vélo favorise la mobilité douce. Tout le monde peut faire du vélo. C'est bon

pour la santé et pour l'environnement. Le Département construit et aménage des pistes cyclables. Il entretient 800 km de sentiers VTT et on peut aller encore plus loin. Avec l'Agence de Développement Touristique « Pyrénées Méditerranée en Pays Catalan », nous encourageons la pratique du vélo pour découvrir notre territoire autrement. Nous fédérons et travaillons avec tous nos partenaires pour labelliser plus d'hébergeurs « Accueil vélo ». Le vélo, plus qu'un moyen de se déplacer, est une manière de vivre. Les 22 et 23 mai, notre territoire fête « la petite reine » mettant à l'honneur les professionnel·les, les sportif·ve·s et tous les amoureux·ses du vélo. Le Tour de France 2021 passe en Pays catalan. C'est une belle vitrine pour notre territoire, qui contribue à l'avenir du vélo dans les Pyrénées-Orientales et au développement de l'économie touristique.

Hermeline Malherbe
Présidente du Département
des Pyrénées-Orientales

Le Département, acteur de la relance économique

Le 9 mars dernier, le Département et l'État ont signé un accord pour la relance de l'économie départementale. Concrètement, il s'agit pour le Département d'agir, aux côtés des communes et des intercommunalités, sur le volet social à travers par exemple la création d'une maison sociale de proximité à Argelès-sur-Mer et l'aménagement de l'antenne sociale de Saint-Laurent de la Salanque. Sur le volet écologique, par le développement de pistes cyclables et d'aires de covoiturage, sur l'inclusion numérique, par l'accélération du déploiement de la fibre optique... Tous ces investissements ont un impact direct sur l'emploi, avec notamment des clauses d'insertion dans tous les marchés. Ce Plan de relance participe à la cohésion territoriale fortement soutenue par le plan d'investissement de 500 M€ que le Département a voté avant la crise.



Hermeline Malherbe, Présidente du Département et
Étienne Stoskopf, Préfet des Pyrénées-Orientales.

RETOUR SUR

IMAGE



Droits des femmes, égalité femmes-hommes... Des combats de tous les jours
Chaque année, le Département se mobilise pour sensibiliser les jeunes et le grand public sur les droits des femmes. Du 1^{er} au 12 mars, le Département, en partenariat avec les acteurs locaux intervenant en faveur des droits des femmes et de l'égalité femmes-hommes, a proposé plusieurs manifestations gratuites autour de la cause des femmes. En raison de la crise sanitaire et de la fermeture de nombreux sites, l'édition 2021 a été largement consacrée aux actions en milieu scolaire (collèges et lycées). Ci-dessus, le spectacle « Ce corps, mon corps » par le Collectif de l'Âtre au collège Saint-Exupéry, le 9 mars.

Session du 29 mars 2021

Les élu·e·s ont voté

« Être à l'écoute des besoins de nos concitoyen·nes et y répondre dans la proximité »

La santé, une priorité pour le Département

Le Département renouvelle deux contrats locaux de santé (CLS) démarrés en 2015 qu'il fallait réactualiser aujourd'hui : l'un en Cerdagne-Capcir et le second, en Fenouillèdes. Dans ce cadre, le Département a voté une subvention de 15 000 € à l'association Chemin Faisant et 17 363,96 € à la communauté de communes Agly-Fenouillèdes.

« Pour améliorer l'accès aux soins, le Département s'engage, entre autres, au sein des Contrats locaux de santé. Conclues entre l'Agence régionale de santé, le Département et les intercommunalités, ces contrats permettent de déployer des politiques de santé dans des territoires de proximité, en assurant notamment une meilleure coordination des ressources. Il s'agit de mieux appréhender les besoins du territoire par des réponses adaptées. »

Damienne Beffara,

Vice-présidente du Département en charge de la Santé et des Sécurité

Le Département soutient, à hauteur de 76 180 €, la création d'un centre municipal de santé à Elne qui a ouvert ses portes le 6 avril. Cette initiative s'inscrit dans le cadre d'un appel à projets « Services au public innovants » lancé par le Département en novembre 2019. Ce centre médical répond à un besoin réel, car des centaines de familles ne disposent pas de médecins. Il ouvre avec deux médecins. Un troisième viendra en mai et un quatrième en juin. Le centre est ouvert, de 8 h à 20 h et le samedi jusqu'à midi, avec la possibilité de visites médicales à domicile et dans les Ehpad. Des conventions seront passées avec des spécialistes pour faciliter et accélérer la consultation des patients envoyés par le Centre municipal de santé.

Aide alimentaire et production agricole en circuits courts

Le Département innove dans son partenariat avec la Banque alimentaire, en y associant la Chambre d'Agriculture pour fournir des produits frais auprès des personnes bénéficiant de l'aide alimentaire. Une première expérience est effectuée avec des entreprises locales comme Cimelait et la coopérative catalane des éleveurs pour valoriser les productions locales et pérenniser la démarche.

« Le Département s'investit fortement en matière d'aides et de soutien aux associations de solidarité. L'augmentation des besoins en matière d'aide alimentaire est une réalité. Plus de 8 500 personnes bénéficient chaque semaine de l'aide de la Banque alimentaire dans le département. »

Rémi Lacapère,

Conseiller départemental en charge de l'insertion Professionnelle

« Il est important de pouvoir valoriser les produits issus des filières locales au bénéfice des personnes dans la précarité. Ce travail de valorisation des produits locaux est aussi effectué avec le Civam bio, y compris dans la restauration scolaire, les cliniques, les hôpitaux, les EHPAD. Cela complète l'initiative de l'association « Mangeons local 66 » et contribue au développement d'une plateforme d'approvisionnement pour la restauration collective. »

Robert Olive,

Conseiller départemental en charge de l'Agriculture

Aux côtés des jeunes et des étudiants

Après un premier plan d'action voté en 2020, le Département renforce sa mobilisation pour l'insertion, l'emploi et l'engagement citoyen.

« Plus de stages pour les 3^e, recrutement de 50 jeunes « ambassadeurs du numérique », financement de 100 services civiques, soutien aux Fédérations d'éducation populaire, actions de soutien scolaire et d'accompagnement dans la citoyenneté, soutien aux formations « Les plombiers du numérique », soutien psychologique aux jeunes et à la démarche de l'UPVD pour créer une épicerie solidaire... Ce plan d'action doit rester le fruit d'un travail partagé avec les acteurs de la jeunesse. Nous devons permettre aux jeunes de prendre confiance pour faire face aux défis qui s'imposent. »

Marie-Pierre Sadourny,

Conseillère départementale en charge de l'Éducation et des Collèges

Et aussi...

> Le Département a voté un montant total de subventions de 433 711 € (1^{re} répartition) au bénéfice d'associations de solidarité, d'insertion et d'accès aux droits.

> Acteur central en matière de préservation et de gestion de la ressource dans les P-O., le Département a voté, au titre de l'année 2021, un total de 74 000 € en faveur du Syndicat mixte pour la protection et la gestion des nappes souterraines de la plaine du Roussillon (participation statutaire).

Tous à vélo !

À la fois écologique, économique et bon pour notre santé, le vélo est de plus en plus tendance ! Avec la construction de 265 km de nouvelles pistes cyclables, le Département appuie lui aussi sur la pédale.

Aller au travail, faire des courses, déposer les enfants à l'école, partir en balade... Le vélo a mille usages, et de plus en plus d'adeptes ! Le département s'engage à développer les mobilités douces, par un programme pluriannuel de 48 millions d'euros dont 10 millions d'euros en 2021, et il encourage bien entendu cette pratique. « *Le vélo trouve sa place aussi bien en ville qu'en milieu rural, et il est accessible à tous*, souligne Hermeline Malherbe, Présidente du Département. *C'est pourquoi nous construisons un réseau structurant de pistes cyclables (265 km supplémentaires sur cinq ans), qui joue la carte de la multimodalité en rejoignant les grands axes routiers et les nouvelles aires de covoiturage.* » En plus des voies qu'il réalise directement (encadré), le Département aide les communes et intercommunalités à aménager leurs propres réseaux cyclables, avec un budget de 500 000 € pour 2021. Il faut dire que les Pyrénées-Orientales sont particulièrement propices au vélo, grâce à une météo clémente et un environnement naturel agréable. Les pratiques de loisirs sont d'ailleurs en plein essor, avec le développement du VTT (le Département contribue à l'entretien de 800 km de sentiers) et du cyclotourisme. 70 prestataires sont déjà marqués



L'équipe de France de VTT cross-country était dans les Pyrénées-Orientales en février dernier pour un stage d'entraînement en vue des prochains Jeux olympiques de Tokyo. Ci-dessus sur la photo, avec l'école de VTT de Thuir et en présence du catalan Marc Colom, coordinateur technique de l'équipe de France.

« Accueil vélo* » par l'ADT des P-O. Le Département lance un appel à projets cyclotourisme 2019-2023 ayant comme objectif d'accompagner les territoires dans le développement et la structuration d'une offre cyclotou-

ristique de qualité. L'objectif : faire des P-O. une destination vélo attractive !

* Marque nationale qui garantit un accueil, des services et des équipements spécifiques adaptés aux besoins des cyclotouristes le long des itinéraires cyclables.

Les dernières pistes cyclables réalisées par le Département

- Eurovélo 8 entre Argelès-sur-Mer et Sorède
- Agouille de la Mar entre Saint-Cyprien et Alénia
- Véloroute Vallée de la Têt entre Millas et Ille-sur-Têt
- Véloroute de la Côte Vermeille à Banyuls-sur-Mer
- Véloroute Cerdagne-Capcir-Haut Conflent (Formiguères - Matemale-le lac)

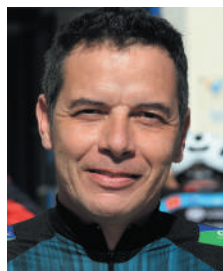
Retrouvez la carte des itinéraires sur [tourisme-pyreneesorientales.com](https://www.tourisme-pyreneesorientales.com) (rubriques "Je m'organise" / Infos pratiques / Téléchargement de brochures)

Le vélo en fête dans les P.-O. !

Les 22 et 23 mai, le Département vous invite à la Fête du vélo à Céret, ville-étape du Tour de France, qui traversera les Pyrénées-Orientales le 11 juillet prochain. Véritable Fête du Tour et de la petite reine, cet événement vous proposera initiations et jeux pour enfants, démonstrations, stands d'information, animations autour du vélo... Et n'oubliez pas, au même moment, la traditionnelle Fête de la cerise de Céret.

+ d'infos sur [leDepartement66.fr](https://www.leDepartement66.fr)

Paroles de passionné-e-s de la « petite reine »



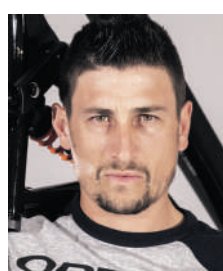
Stéphane Roger

Président du Comité départemental de cyclisme

« **Les gens ont redécouvert le vélo avec la crise** »

« On attend le passage du Tour de France avec impatience. C'est une vitrine extraordinaire pour notre département. On a tout le potentiel pour que le vélo explose dans le département, avec les retombées économiques que cela signifie. Et avec la crise, on connaît un gros boom du vélo. À nous de mettre en

place des pistes cyclables sûres : on en manque un peu, surtout à Perpignan et dans l'agglomération. »



Damien Oton

Vice-champion du monde d'enduro VTT

« **Les P.-O., un beau terrain de jeu pour le vélo !** »

« On peut rouler toute l'année du fait des conditions météo. Il y a tous les terrains, tous les paysages, c'est un régal. Nous devons mutualiser les pratiques (trail, VTT, équitation, chasse) pour qu'ensemble nous travaillions sur le balisage, l'entretien et surtout le partage des sentiers. »



Gabriel Tronche

de l'entreprise Caminade, fabricant de cadres de vélos à Ille-sur-Têt

« **Le vélo, une solution d'avenir** »

« Le vélo est en train de prendre une place de plus en plus importante dans le département. C'est l'avenir, une solution de mobilité douce, et c'est fédérateur. Le confinement a favorisé le fait de vouloir se reconnecter avec la nature, se retrouver en plein air. Ça fait 3 années de suite que l'entreprise voit son chiffre d'affaires augmenter de 40 %. On vend 15 à 20 vélos par mois. »



Fabien Garcia

Loueur de vélo et hébergeur labellisé « Accueil vélo » - Marestant siblu village à Canet

« **Le vélo, c'est la liberté !** »

« Le vélo permet de visiter le territoire autrement. Les équipements sont là, les pistes cyclables sont dans des endroits naturels magnifiques. La Méditerranée à vélo avec l'Eurovélo 8, c'est extraordinaire ! C'est une piste cyclable reconnue, de mieux en mieux aménagée. »



Catherine Gijbels

Gérante de Rando Bike Vallespir à Arles-sur-Tech, monitrice de VTT et accompagnatrice de randonnée

« **Des sentiers VTT très variés** »

« Le vélo est intéressant pour découvrir la vallée du Vallespir, qui reste préservée, avec une faune et une flore incroyables. Les sentiers VTT sont très variés et pour tous les niveaux, permettant la découverte du patrimoine local et offrant de magnifiques points de vue. »



Étienne Braud

de l'association La Casa bicicleta, Atelier vélo d'auto-réparation à Perpignan

« **La pratique du vélo s'est démocratisée** »

« Depuis 5 ans, on observe une augmentation assez importante du nombre de cyclistes à Perpignan. Tout le monde s'y met, il y a un effet de fond global. Dans le département, il y a un réel potentiel de développement avec des améliorations à apporter : le prisme du loisir est souvent pensé avant celui de l'utilitaire. Faites du vélo ! Et pensez à notre association si vous avez des pièces de vélo ou des vélos à recycler. Ne jetez rien ! »



La 1^{re} promo des « Plombiers du numérique »



Remise des diplômes aux « Plombiers du numérique » le 12 mars dernier à la Chambre de Métiers et de l'Artisanat, en présence de la Présidente du Département Hermeline Malherbe, Jean Roque, Conseiller départemental en charge du THD, Guy Esclopé de la Région, avec l'ensemble des acteurs qui ont participé à la réalisation de cette formation inédite.

Cette nouvelle formation, dont le Département est à l'origine, permet à des personnes éloignées de l'emploi de s'engager dans un secteur d'avenir : le déploiement de la fibre optique.

Ils ont entre 18 et 23 ans, et ce sont les premiers « Plombiers du numérique » des P-O. Ces douze stagiaires, après une phase de sélection, ont suivi pendant cinq mois une formation préqualifiante pour devenir monteur raccordeur fibre*. Le 12 mars, ils ont reçu leur attestation de réussite, et tous ont d'ailleurs déjà été recrutés sur des CDD de 6 mois minimum ! « Cette formation a été taillée sur mesure pour répondre aux besoins immédiats des entreprises locales », explique Jean Roque, Conseiller départemental chargé du Développement local et du Très haut débit. Avec le déploiement de la fibre dans les Pyrénées-Orientales, notamment Numérique 66, le réseau public très

haut débit du Département, le recrutement est estimé à 100 personnes par an d'ici 2023. » Les stagiaires de la première promotion, des publics éloignés de l'emploi, ont bénéficié de 400 heures de formation en centre et de 150 heures en entreprise. « Le grand intérêt de ce cursus est d'être très accessible, avec peu de prérequis, tout en permettant d'intégrer un secteur porteur où il est ensuite possible de monter en compétences », appuie Rémi Lacapère, Conseiller départemental chargé de l'Insertion professionnelle. Portée par la Chambre de Métiers et de l'Artisanat, cette formation sera aussi évolutive : aujourd'hui orientée vers les métiers techniques liés au réseau de fibre

optique, elle pourra se tourner demain vers le raccordement abonnés ou les nouveaux usages du numérique. Plusieurs autres partenaires sont impliqués, dont la Région (financement de la formation), THD66 groupe Altitude Infra, délégataire du Département, qui a contribué à l'acquisition du matériel, l'entreprise ECL avec la construction du plateau technique extérieur, la Fondation des Plombiers du Numérique et les entreprises locales, qui ont accueilli les stagiaires. La prochaine session s'ouvre dans les tous prochains jours : bon courage aux futurs plombiers du numérique !

* Technicien spécialiste de la pose et du raccordement des câbles de fibre optique.

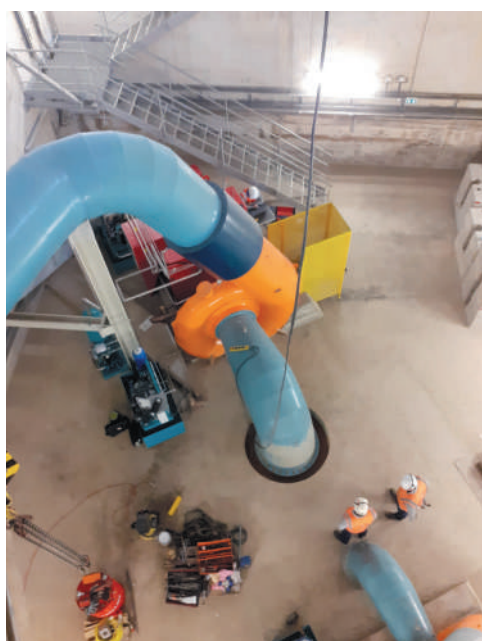
Vallée de l'Agly



La centrale de l'Agly fonctionne à plein régime !

Depuis sa remise en route le 1^{er} octobre 2020, cette centrale hydroélectrique fournit en électricité l'équivalent de 2 200 foyers par an.

Les deux turbines de la centrale du barrage sur l'Agly tournent de nouveau à plein régime. Contraint d'arrêter la production en décembre 2017 en raison de taxes foncières disproportionnées, le Département a pu relancer la production de sa centrale suite à la décision favorable rendue par le Conseil d'État*. Depuis le 1^{er} octobre 2020, date de son redémarrage, cette centrale située au pied du barrage sur l'Agly à Cassagnes, permet de produire en moyenne près de 5 500 000 kWh par an, soit l'équivalent de la production annuelle d'électricité pour 2 200 foyers. Le Département,



propriétaire des lieux, revend la production d'électricité à EDF, générant des recettes de 400 000 euros en moyenne par an. Une production non négligeable, qui illustre l'engagement départemental pour la transition énergétique et le développement des énergies renouvelables dans les P-O. Dans les années à venir, le Département entend renforcer son action avec la création de deux autres centrales hydroélectriques en aval du barrage de Vinça.

* Le 29 juin 2020.



En mai, fêtons la nature

Aux côtés de ses partenaires, le Département fête la nature sur l'ensemble du territoire, du 19 au 23 mai avec pour thème « A travers mille et un regards ». Cinq jours d'activités gratuites et ouvertes à tous pour s'émerveiller, apprendre, découvrir des actions en faveur de l'environnement et de la biodiversité comme une balade en catamaran dans la réserve marine de Cerbère Banyuls, un escape game pédagogique sur le site de Paulilles, un rallye biodiversité au plan d'eau sur l'Agly ou encore des ateliers sur l'énergie solaire à Thémis Solaire Innovation... Le programme détaillé sur [leDépartement66.fr](https://ledepartement66.fr)

Le Département, partenaire de l'Académie des sportives

Du 11 au 14 mars, un collectif de 12 sportives s'est réuni pour la première édition de l'Académie des Sportives dans un lieu d'exception qu'est le Creps de Font-Romeu, avec le soutien du Département. Échanges avec des experts, ateliers sportifs, préparation mentale..., aux côtés de champion·ne·s comme Fabien Gilot, champion olympique du relais 4 x 100 m en nage libre ou Gaëlle Hermet, capitaine du XV de France. L'occasion de rappeler que le Département est particulièrement mobilisé sur l'égalité réelle entre les femmes et les hommes ainsi que sur l'accès à tous au sport.



Hermeline Malherbe, Présidente du Département, au lancement de la 1^{ère} édition de l'Académie des sportives, en présence d'Éliane Jarycki, Conseillère régionale, de Michel Riff, 1^{er} adjoint de la Ville de Font-Romeu, de Michel Garcia, 1^{er} vice-Président de la Communauté de Communes Pyrénées Catalanes, de Allan Fenoglio, fondateur du collectif des sportives, de Antoine Le Bellec, directeur du Creps, de Patrick Noël, proviseur du Lycée Pierre de Coubertin.



Les routes durables, la voie de l'avenir

Entre 2016 et 2022, le Département aura investi au total 114 millions d'euros pour ses routes. Un programme ambitieux, mais surtout de plus en plus respectueux de l'environnement.

Cette année, le Département achève les travaux de deux axes routiers importants pour le territoire : la Rocade ouest de Perpignan (RD 900) et la RD 914 entre Banyuls-sur-Mer et Cerbère. En plus de faciliter la circulation en toute sécurité, le Département s'engage pour des routes qui soient « durables ». « *Nous mettons tout en œuvre pour préserver l'environnement et le cadre de vie* », expose René Olive, vice-président en charge des routes et de la Mobilité. « *Nous visons par exemple des chantiers « propres », avec au moins 30 % de matériaux recyclés dans la construction des routes, ce qui réduit à la fois les déchets et l'extraction en carrière* », précise l'ingénieure responsable du service Maîtrise d'œuvre au Département. Sur les abords délaissés de la Rocade (bordures, bassins fluviaux), des prairies fleuries et des arbres ont été plantés sur le principe



de forêt urbaine afin de contribuer à la captation de carbone (puits carbone). La RD 914 a reçu un 1^{er} prix national pour la prise en compte du patrimoine paysager et de la biodiversité sur la Côte Vermeille. Et sur la section entre Port-Vendres et Paulilles, à proximité de sites protégés, un grand soin a été apporté à l'esthétique, notamment sur le pont-rail. Les parements en pierre sèche sont issus des déblais rocheux du chantier. Il s'agit d'un véritable « circuit court » des matériaux mis en œuvre. Sur la RD 612, entre Millas et Thuir, des glissières en bois mettent en valeur les platanes préservés qui offrent leur ombrage aux usagers de

la voie cyclable latérale, sur un itinéraire répertorié pour le tourisme. Le Département participe à des chantiers tests, en recherche et développement notamment, pour de nouveaux matériaux à base de liant végétal. Il s'engage aussi à la réduction du bruit et de l'imperméabilisation des sols (tests de dalles drainantes sur les aires de covoiturage). Parmi ses autres projets : des dalles photovoltaïques alimentant des bornes de recharge vélos, et une caméra intelligente (intelligence artificielle) détectant les entrées et sorties d'aire de covoiturage afin de déduire les usages et les économies de CO₂ réalisées. La route du futur est déjà là !



La réalité virtuelle testée dans quatre collèges

Le Département et la start-up catalane Epistemes lancent une expérimentation inédite dans quatre collèges : une plateforme pédagogique dotée de la réalité virtuelle.

Pour ce projet innovant, l'entreprise Epistemes, spécialiste de la technologie éducative, située à Bages, a reçu le soutien départemental de 50 000 euros dans le cadre du Fonds de soutien aux usages numériques. « *Dans la continuité de notre Plan Numérique lancé en 2015, ce projet constitue une nouvelle étape complémentaire des tablettes déployées dans nos collèges. Il s'agit d'un outil supplémentaire innovant en terme d'animation pédagogique qui sera au service des enseignants mais surtout des élèves que nous plaçons encore et toujours au centre de notre attention* », explique Marie-Pierre Sadourny, Conseillère départementale en charge de l'Éducation et des Collèges qui souligne la persévérance de la collectivité dans la voie du numérique éducatif et les enseignements tirés de la crise sanitaire en termes de lutte contre la fracture numérique. En

phase d'expérimentation dès la rentrée prochaine, le projet, copiloté avec les services de l'Éducation nationale, concernera quatre collèges publics du département. « *L'enseignant pourra concevoir ses cours sur cette plateforme, via une tablette par exemple, et grâce à l'Intelligence Artificielle, pourra suivre ses élèves et adapter ses cours à leur niveau et à la diversité des mécanismes d'apprentissage, individualisant ainsi davantage le parcours de formation*, explique Mélodie Rigolot, chargée de mission à Epistemes. *Dans un deuxième temps, grâce à la réalité virtuelle, l'élève pourra visiter le Parthénon par exemple ou faire des expériences de chimie sans danger et sans nécessiter d'équipements onéreux.* » Un outil qui facilitera l'acquisition de connaissances, et qui permettra même, en temps de confinement par exemple, aux élèves et professeurs de se réunir dans une salle de cours

virtuelle, à des élèves handicapés ou hospitalisés de suivre les cours à distance. L'expérimentation fait également l'objet d'une étude scientifique menée par le Pr. Brouillet et son équipe du laboratoire Epsilon de l'université Paul Valéry de Montpellier. Fin de l'expérimentation d'ici trois ans avant d'envisager un nouvel horizon pour une ambition bien réelle, celle de l'amélioration de l'égalité des chances entre tous les élèves.



Une aire de jeux inclusive à Terrats

Une première dans le département ! La commune de Terrats a installé une aire de jeux inclusive, comprenez accessible à tous les enfants et surtout conçue pour que les enfants en situation de handicap puissent en bénéficier. « *Ce nouvel espace complète ainsi l'offre en espaces intergénérationnels mise à disposition de la population de la commune* », explique Carine Sales, Maire. Les palissades ont été peintes par des jeunes de la commune avec l'aide de Monique Fradier, artiste peintre, dans le cadre d'une opération menée avec le Point information jeunesse. Un projet créé avec l'aide du Département et de la Région.



© Mairie de Terrats

Aux arbres citoyens !

Dans le cadre du Plan Arbre et carbone, les associations *Arbre et paysage 66* et le collectif *Alternatives aux pesticides*, plantent des haies et des arbres en différents points du territoire, en association avec des communes, des collectifs d'habitant-e-s, des écoles. Ces démarches participatives et écocitoyennes ont un impact fort sur la qualité environnementale de nos paysages et la biodiversité puisqu'elles permettent de limiter l'utilisation de produits phytosanitaires, de stocker le carbone et de préserver de l'eau sur les bassins versants. Une démarche soutenue depuis plusieurs années par le Département, grâce à l'apport en plants fournis par la pépinière départementale : 20 000 plants ont ainsi été donnés à 131 communes (campagne 2020-2021).



© Arbre et paysage 66

Plantation citoyenne d'une haie champêtre le 20 février dernier à Elne.

Football Coupe de France (16^e de finale) Un Canet olympique !

Dimanche 7 mars, les Canétois ont pris le meilleur sur l'Olympique de Marseille au stade Gilbert Brutus (2-1). Un exploit XXL.

Incroyable, fantastique, unique ! Les superlatifs tournent en boucle pour retracer l'incroyable débat livré par le Canet RFC au stade Gilbert Brutus, face à un opposant annoncé largement supérieur. Et pourtant... Le grand Olympique de Marseille, champion d'Europe en 1993, neuf fois champion de France et détenteur de dix coupes de France est tombé de son piédestal face à des Catalans qui évoluent quatre divisions en dessous (National 2). C'est à se pincer pour le croire, mais la magie de la Coupe de France a encore opéré. Et c'est à grandes rasades de volonté et un bon cubage de talent(s) que les Canétois ont abattu des Provençaux sans panache (2-1). Bien entendu, si la victoire revient avant tout aux joueurs, comment ne pas évoquer la « patte » de l'entraîneur Farid Fouzari ?



Canet-OM : une victoire historique !

« Avec un cœur gros comme ça ! »

Arrivé au club cette saison en provenance de l'Athlético Marseille, club de National 3, ce technicien de 53 ans originaire de Charleville-Mézières, a plus d'un tour dans son sac. Rassembleur, exigeant, il traque les

blocages comme ses pires ennemis. Et ce bonheur récolté face aux Phocéens, il le savoure avec une grande humilité. « Sur dix matchs contre Marseille, on pouvait en gagner un, et c'est une énorme performance ! Il y avait une différence au départ, mais on a su élever notre niveau de jeu. Mes garçons

ont été héroïques et courageux ! » Avec deux buts inscrits par Jérémy Posteraro (qui fêtait ses 30 ans ce jour-là) sur un coup franc direct, et un autre signé Yohan Bai, en réponse au but Marseillais de Milik, Canet a réalisé le match parfait qui marquera à jamais son histoire. Par cette victoire

retentissante, les maritimes ont prouvé à la France entière qu'avec « un cœur gros comme ça », en football, tout reste possible. L'aventure continue*.

* À l'heure où nous écrivons ces lignes, Canet n'a pas encore affronté Boulogne en 8^e de finale de la Coupe de France (mercredi 7 avril au stade Gilbert Brutus).

« Tous au spectacle ! » dans les Ehpad, pour les personnes âgées et handicapées

Après de longs mois de confinement, le Département souhaite proposer des spectacles vivants et des ateliers d'arts plastiques aux personnes âgées et handicapées des établissements et services sociaux et médico-sociaux.



« **M**algré tous les soins apportés, les personnes âgées et handicapées ont beaucoup souffert de l'isolement lié à l'épidémie. Il nous paraît primordial de leur permettre de retrouver du lien social et des activités culturelles. C'est indispensable pour leur bien-être et le maintien de l'autonomie », rappelle Ségolène Neuville, Vice-présidente du Département en charge de l'Égalité et de l'Inclusion sociale. Le Département a travaillé à l'élaboration d'un catalogue de 62 spectacles vivants dans le but de les proposer aux directeur-ice-s des établissements et services sociaux et médico-sociaux du département accueillant des personnes âgées et handicapées. Conte,

duo, trio, flamenco, théâtre d'ombres chinoises, danse, clowns, jonglage, musique ancienne, catalane, jazz... Les représentations seront données par des artistes professionnel-le-s du territoire, sélectionné-e-s dans le cadre de l'appel à candidature annuel destiné à arrêter la programmation culturelle du Département. Entièrement pris en charge financièrement par le Département, ces spectacles seront adaptés au public et se tiendront en fonction de l'évolution de la situation sanitaire, dans le respect des protocoles sanitaires des établissements. Des ateliers d'arts plastiques seront également proposés aux résidents.



À votre service, à votre écoute

Maison des sports

Rue René Duguay Trouin
Perpignan - Tél. 04 68 52 98 30

Espace Info énergie

Ancien Hôpital militaire
32, rue du Maréchal Foch
Perpignan. Tél. 04 68 85 82 18
eie.66@cd66.fr

Maison départementale des personnes handicapées MDPH

Site Christian Bourquin
30, rue Pierre Bretonneau
Perpignan - Tél. 04 68 39 99 00
mdph66@cd66.fr
Ouvert le lundi matin, de 8 h 30 à 12 h et du mardi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.

Personnes âgées

CLIC de Perpignan
32, rue Maréchal Foch, Perpignan
Tél. 04 68 86 69 07
clicperpignan@cd66.fr
CLIC de la Vallée du Tech
Tél. 04 68 87 57 30
clitech@cd66.fr

Direction de la vie associative et des relations avec les organismes associés

Tél. 04 68 85 89 92
Permanence téléphonique : les lundis, mardis et jeudis après-midi de 14 h à 16 h 30 et les mercredis et vendredis matin de 9 h à 11 h 30.
Contact : pass66@cd66.fr
www.pass66.fr

Archives départementales

74, avenue Paul Alduy, Perpignan
La salle de lecture est ouverte au public. Horaires : lundi, mercredi, vendredi, de 8 h 30 à 17 h.
Inscription obligatoire 48 heures à l'avance au 04 68 85 84 00 ou archives@cd66.fr

Bibliothèque archéologique

74, avenue Paul Alduy, Perpignan
Horaires : du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Routes

Gestion du trafic, numéro d'alerte (permanence téléphonique)
Routes départementales : 04 68 38 12 05
pour la RN 116 : 05 61 02 49 90

Familles, seniors, acteurs associatifs, personnes handicapées... le Département vous informe au quotidien.

COVID-19

Le Département mobilisé et solidaire

Les psychologues du Département vous proposent un espace de parole et d'écoute anonyme :

ALLOPSYCHOLOGUECD66 au 04 68 85 85 54

Le lundi, mercredi et vendredi après-midi de 14h à 18h et le mardi et le jeudi matin de 8h à 12h.

Les psychologues se réfèrent au code de déontologie et les règles de confidentialité seront bien entendu respectées. Il ne s'agit pas d'un numéro d'urgence psychiatrique et les psychologues pourront orienter vers d'autres services si besoin.

PLUS D'INFORMATIONS SUR **leDépartement66.fr**



La Maison sociale de proximité proche de chez vous

Ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

MSP DE LA VALLÉE DE L'AGLY

74, rue Émile Zola - Rivesaltes
Tél. 04 68 64 26 29

Antenne à Saint-Laurent-de-la-Salanque

11, av. Joffre / Tél. 04 68 28 68 68

MSP DE PERPIGNAN

MSP Perpignan Nord

164, av. Maréchal Joffre
Perpignan / Tél. 04 68 08 38 00

MSP Perpignan Sud

Ancien Hôpital militaire
32, av. du Maréchal Foch
Perpignan / Tél. 04 68 86 69 00

Antenne de Saint-Martin

18, allée de Bacchus - immeuble Le Montserrat
Tél. 04 68 68 48 30
mmpsud@cd66.fr
mmpnord@cd66.fr

MSP DE LA VALLÉE DE LA TÊT

MSP Cerdagne-Capcir

28, avenue d'Espagne
Font-Romeu
Tél. 04 68 30 19 58

MSP Conflent

32, av. Pasteur – Prades
Tél. 04 68 96 68 00

MSP Aspres-Ribéral

19, av. Amiral Nabona - Thuir
Tél. 04 68 53 69 55

MSP DE LA VALLÉE DU TECH

MSP Vallespir

25, av. François Mitterrand
Céret
Tél. 04 68 87 50 80

MSP Côte Vermeille

2, bd Édouard Herriot
Argelès-sur-Mer
Tél. 04 68 95 35 10

RETROUVEZ TOUTES LES COORDONNÉES DES ANTENNES SUR



leDépartement66.fr

Votre info logement avec l'ADIL

Un devis avant travaux est-il obligatoire ?

La remise d'un devis n'est obligatoire qu'à certaines conditions selon la nature ou le montant des travaux (exemple : prestations dans le secteur du bâtiment et de l'équipement de la maison ou lorsque le montant des travaux dépasse 1 500 euros et 100 euros TTC pour un service à la personne). Le document peut être payant sous réserve d'une information préalable du client. Certaines mentions sont obligatoires (ex : nature exacte de la prestation, décompte détaillé, frais de déplacements, le prix doit être déterminé ou déterminable et peut être révisable, etc.). Plus le document est précis, plus il permet de sécuriser la prestation – en cas de travaux, il peut être important de savoir par exemple si le devis comprend les coûts de préparation du chantier et de nettoyage de celui-ci. Cependant, même si certaines informations font défaut, le devis n'est pas nul pour autant, et la signature par le client l'engage envers le professionnel (délai de rétractation de 14 jours en cas de démarchage). Pour toute information complémentaire, vous pouvez contacter l'ADIL 66 afin d'obtenir une consultation juridique personnalisée gratuite. Présidée par Toussainte CALABRESE, l'ADIL 66 se situe 2 rue Pierre Dupont, 66000 Perpignan. Tél. 04 68 52 00 00 / E-mail : contact@adil66.org / Site internet : www.adil66.org  facebook.com/adil66.org

L'information du Conseil d'Architecture, d'Urbanisme et de l'Environnement des Pyrénées-Orientales (CAUE 66)

Les beaux jours arrivent, contactez le CAUE 66 pour vous accompagner dans tous vos projets !

Le jardin mérite autant d'attention que l'intérieur de la maison. Du choix des plantes à l'implantation de votre clôture... Avant d'imaginer votre espace extérieur, vous devez définir vos attentes en matière d'aménagement, identifier les qualités et les contraintes de votre parcelle pour en tirer le meilleur parti. Observez votre terrain, son relief, son orientation par rapport à la course du soleil, son exposition aux vents dominants, les végétaux en place, les vues à cacher ou à conserver, la nature du sol et son taux d'humidité... Cela vous permettra de choisir des plantes réellement adaptées au contexte et de bien intégrer votre aménagement dans le paysage environnant. Si vous souhaitez approfondir votre projet de conception de jardin et d'espace vert, renforcez la présence du végétal dans votre cadre de vie, vous pouvez bénéficier d'un conseil neutre, personnalisé et gratuit par un architecte paysagiste du CAUE 66. Inspirez-vous des documents répertoriant la liste des espèces adaptées à notre département : - le guide pratique et de recommandations « Plantons sans nous planter » ; - la plaquette « Quels végétaux pour le Languedoc-Roussillon ». Ils sont à votre disposition en téléchargement libre sur le site du CAUE 66. Créé par le Département, dans le cadre de la loi sur l'Architecture du 3 janvier 1977, et présidé par Marie-Pierre Sadourny, le CAUE 66 vous accueille au 11, rue Bastion Saint-François à Perpignan. Tél. 04 68 34 12 37 / E-mail : contact@caue66.fr / + d'infos : www.caue66.fr



À visiter, à découvrir

Les sites historiques du Département

Palais des rois de Majorque

Rue des Archers – Perpignan
guides.prm@cd66.fr
Fermé jusqu'à nouvel ordre, en raison de la situation sanitaire.
Prieuré de Serrabona
Boule d'Amont
utilisateurserrabonne@cd66.fr
Fermé jusqu'à nouvel ordre, en

raison de la situation sanitaire.

Château royal de Collioure

Quai de l'Amirauté – Collioure
chateaudecollioure@cd66.fr
Fermé jusqu'à nouvel ordre, en raison de la situation sanitaire.
Chapelle Notre-Dame-des-Anges
32, rue du Maréchal Foch
Perpignan

samanta.villegas@cd66.fr
Fermé jusqu'à nouvel ordre, en raison de la situation sanitaire.
Maison de la Catalanité
Place Joseph Sébastien Pons
Perpignan
samanta.villegas@cd66.fr
Fermé jusqu'à nouvel ordre, en raison de la situation sanitaire.

Les sites naturels du Département

Site classé de l'Anse de Paulilles

Le site est ouvert tous les jours, de 9 h à 18 h 45 (sous réserve que le couvre-feu soit levé) jusqu'au 31 mai. La Maison de site et l'Atelier des barques sont fermés jusqu'à nouvel ordre pour raisons sanitaires (Covid-19). Accueil de classes du département dans le cadre de journées ou d'animations pédagogiques sur les thèmes de l'environnement, de l'histoire du site et/ou du patrimoine maritime catalan.

Site classé du lac des Bouillouses

Ouverture du Point info (à côté du barrage) à partir du 8 mai, 7 jours

sur 7, de 9 h à 17 h. Accueil de classes du département dans le cadre d'un projet pédagogique sur le thème de la biodiversité de la montagne.

Site du lac de la Raho

Site ouvert à tous 7 jours sur 7. Accès au coin feu et grillades interdit, dans l'attente de nouvelles consignes sanitaires gouvernementales. Clubs nautiques de la base nautique ouverts (se renseigner pour la pratique sur les retenues du site auprès des responsables des clubs d'aviron et de canoë-kayak). Visite de la réserve écologique par les scolaires uniquement.

Réserve marine de Cerbère-Banyuls, Réserve naturelle régionale de Nyer, Lac de l'Agly et site des Dosses :

Sites ouverts à tous 7 jours sur 7. Pas d'animation particulière avant mi-mai, excepté l'accueil de classes du département dans le cadre de projets pédagogiques sur le thème de l'environnement. Sur tous les sites : organisation de la Fête de la nature, du 19 au 23 mai (sous réserve de l'évolution de la crise sanitaire).

RETROUVEZ TOUTES LES INFOS SUR



leDépartement66.fr



119 **ENFANCE EN DANGER**

3919 **VIOLENCES CONJUGALES**

112 **APPELS D'URGENCE**

COVID-19 - **N° d'alerte de l'ARS**

0 800 301 301

Tribune libre

*Ces textes sont écrits sous la responsabilité de leurs auteurs. L'Assemblée départementale est représentée par 34 membres. Elle est composée de 3 groupes : **Groupe PS et apparentés** : D. Beffara, T. Calabrese, C. Chivilo, M. Garcia-Vidal, R. Garrabé, H. Malherbe, M. Moly, S. Neuville, R. Olive (Président du groupe), R. Olive, M. Joly, A. Reynal, M. Rolland, J. Roque, M.-P. Sadourny / **Groupe PCF** : L. Beuze, F. Fiter (Présidente du groupe), N. Garcia, R. Lacapère, E. Pugnet / **Groupe Union républicaine de la droite et du centre 66** : J. Anglade, A. Barrere, P. Bataille, A. Brunet, J.-L. Chambon, T. Del Poso, H. Josende, N. Pique, R. Puly-Belli, J. Sol (Président du groupe), R. Vila*

Groupe Socialiste et Apparentés

La santé de nos concitoyennes et de nos concitoyens constitue un enjeu crucial

Nous, élu·e·s du Département et donc élu·e·s de la République, nous considérons qu'en tout temps, et plus particulièrement en cette période de pandémie, la santé de tous doit être une priorité détachée de toute logique politicienne. Au sein de la majorité départementale, nous considérons que rien n'est plus important que l'humain. C'est pourquoi, nous le plaçons toujours au cœur de nos actions et de nos projets. Cette crise sanitaire, sociale et économique nous invite à intensifier nos actions de solidarités humaines sur tout le territoire. Aujourd'hui, l'urgence, c'est de surmonter cette crise en mobilisant, entre autres, tous les moyens pour accompagner la campagne de vaccination. Nous sommes et nous serons toujours aux côtés de tous les personnels, soignants ou pas, qui interviennent auprès des autres. Nous sommes et seront toujours aux côtés de tous les habitant·e·s (de tous les âges et de tous les territoires) qui ont besoin de soutien, d'accompagnement et de réponses politiques fortes et concrètes. E-mail : ps.apparentes@cd66.fr

Groupe PCF

En temps de crise, plus que jamais, la culture demeure une respiration vitale. C'est pourquoi nous nous engageons avec la majorité départementale pour un accès et une pratique de celle-ci sur tout le territoire. Le gouvernement, lui, n'offre aucune perspective aux acteurs de la culture qui se mobilisent partout en France pour leur survie. Le groupe communiste leur apporte son soutien et reste déterminé à se mobiliser à leurs côtés.
Facebook : Elu.e.s communistes du Département 66

Groupe Union Républicaine de la Droite et du Centre 66

Pour une relance – à l'initiative du Département – des « hôtels COVID »

La situation au regard de la crise sanitaire actuelle dans les Pyrénées-Orientales amorçant, depuis la mi-mars, sa 4^e et nouvelle vague de contamination à la COVID-19 : nous appelons le Conseil départemental à mettre en œuvre sans tarder toutes les mesures qui s'imposent, notamment en prenant l'initiative de remettre en service des « Hôtels COVID » sur tout notre territoire catalan. La clé de la réussite à la limitation de la contagion passe en effet, en attendant la vaccination massive de la population, par la prise en charge et l'isolement des patients atteints du Covid-19, pour parer les contaminations familiales et extra-familiales dans le cadre professionnel ou amical. Ce mode d'hébergement étant pris en charge par l'État (entre 30 et 60 € par nuitée selon la catégorie de l'hôtel) ; notre collectivité doit de son côté prendre le relais de l'assistance par portage de courses ou de repas en chambres, le temps de la mise en « septaine » des patients infectés, ainsi isolés. C'est un impératif de santé publique, au même titre que la mise en place de vaccinodromes.

ÉVÈNEMENT



23 AVRIL
Sant-Jordi
Sur l'ensemble
du territoire

CONCERT

11 ET 12 JUIN
Festival Voix de femmes
Maury



**Bénéficiez de réductions
grâce au Pass découvertes !**

Pour vos sorties et visites dans les 65 sites du département (musées, châteaux, sites naturels et culturels...), pensez à vous munir de l'édition 2021 du Pass découvertes en Pays catalan. Disponible gratuitement à l'accueil des sites partenaires ainsi que dans les Offices du tourisme du territoire.



RECETTE

Le clafoutis aux cerises

Ingrédients pour 4 personnes

- 500 g de cerises (de Céret, de préférence)
- 4 œufs
- 30 cl de lait
- 100 g de farine
- 80 g de sucre
- 50 g de beurre
- 1 sachet de sucre vanillé

Mélangez énergiquement au fouet dans un saladier les œufs et le sucre pendant 3 minutes. Incorporez délicatement la farine, puis le beurre fondu, et le lait tiédi. Mélangez bien pour obtenir une pâte bien lisse et fluide et gardez-la de côté. Lavez et dénoyautiez les cerises. Coupez-les en 2, et déposez-les dans un moule rond antiadhésif ou beurré. Versez la pâte à clafoutis sur les cerises, enfournez à four chaud et laissez cuire pendant 20 à 30 minutes à 200 °C (th 7). Retirez du four, lorsque le dessus est bien doré et saupoudrez-le de sucre vanillé. Bon appétit !



DU 19 AU 23 MAI
Fête de la nature
Sur l'ensemble
du territoire
+ d'infos sur
leDépartement66.fr



CATALÀ

- CAT -

**Per al bon ús
del català, senyals
per fi canviats!**



Amb impuls del Departament i de l'Oficina Pública de la Llengua Catalana, s'han canviat els senyals de trànsit que constaven faltes d'ortografia en català.

Amb la llengua catalana, poc s'hi joga! Els habitants de Catalunya Nord en són els primers convençuts, a prova és gràcies a ells que recentment s'han canviat uns rètols instal·lats al llarg de les carreteres. Per quin motiu? Tot simplement perquè s'hi van identificar petites faltes d'ortografia en la llengua de Ramon Llull. La toponímia és una pany essencial de la política lingüística de l'Oficina Pública de la Llengua Catalana, i el seu director Pierre Lissot n'ha fet el seu cavall de batalla. « S'ha observat que en el passat unes errades s'havien esmunyit en la versió catalana

de la senyalització. Sem doncs molt vigilants sobre aquest tema i convidem tothom a fer-nos remuntar informacions si s'escau! ». Segons aquest esperit, en col·laboració amb el Departament, la sotsprefectura de Prada i la Direcció interdepartamental de les Carreteres del Sud-oest, el rètol turístic implantat a les vores de la RN 116 (al nivell del municipi de Nefiach) que presentava un error d'accent sobre la Ó de Canigó, acaba de ser canviat pels serveis de vies del Departament dels Pirineus Orientals. Així corregida, la llengua catalana retroba tota la seua noblesa. Aquí, parlem català!

- FR -

**Pour le bon usage
du catalan,
des panneaux
enfin changés !**

Sous l'impulsion du Département et de l'Office Public de la Langue Catalane, des panneaux routiers comportant des fautes d'orthographe en catalan ont été changés.

On ne badine pas avec la langue catalane ! Les habitants des P.-O. en sont les premiers convaincus, et c'est d'ailleurs grâce à eux, que certains panneaux installés le long des routes ont été récemment changés. Pour quelle raison ? Tout simplement parce que des fautes d'orthographe dans la langue de Ramon Llull ont été identifiées. La toponymie étant un volet essentiel de la politique linguistique de l'Office Public de la Langue Catalane, son directeur Pierre Lissot en a fait son cheval de bataille. « Il a été constaté dans le passé que des erreurs se sont glissées dans la version catalane de la signalétique. Nous sommes donc très vigilants sur

ce sujet et invitons tout un chacun à nous faire remonter des informations si nécessaire ! » Dans cet esprit, en partenariat avec le Département, la sous-préfecture de Prades et la Direction interdépartementale des routes du Sud-Ouest, le panneau touristique implanté aux abords de la RN 116 (au niveau de la commune de Nefiach) qui comportait une erreur d'accent sur le « o » de Canigó, vient d'être changé par les services des routes du Département des Pyrénées-Orientales. Ainsi corrigée, la langue catalane retrouve toute sa noblesse. Aquí, parlem català !

facebook.com/OfficePublicdeLaLangueCatalane